



Association manitobaine des directrices et
directeurs des écoles d'immersion française

Procès-verbal du 24 novembre 2014

McMaster House

Présents: Jean-François Godbout (PRSD), Claudette Warnke (WSD), Robert Campbell (RETSD), Anna Zonneveld (PTSD), Simon Normandeau (EFM), Sandy Drzystek (BEF), Carole Hébert (SRSD), Lena Boisjoli (BSD), Manuel Gomes (SJASD), Karine Rioux (PTSD) Fay Pahl (PRSD), Simon Laplante (USB)

Regrets:

Lynne Michaud (BEF), Dan Turner (MTS), Claudette Grenier (DSFM), Nanette Godbout (USB), Catherine Davies (CPF), Philippe LeDorze (PTSD), Chantal Proulx (PTSD), Suzanne Saiko Gamble (LSSD), Marie-Josée Morneau (ACPI)

I. Bienvenue aux nouveaux membres

- Simon Laplante Professeur USB
- Suzanne Saiko-Gamble, Directrice-adjointe, École Bonaventure (LSSD)
- Marie-Josée Morneau ACPI
- Maxine Geller, Présidente de COSL
-

II. Présentation et rapport (s) de l'exécutif :

a. Président : Robert Campbell

Des remerciements:

- Jean-François Godbout. On le félicite de sa nouvelle responsabilité comme représentant COSL de sa région. Bien que cela laisse un vide au rôle du co-président, on est très heureux d'avoir de son expertise grâce au fait qu'il siège toujours à l'AMDI.
- Florence Girouard. On ne peut que remercier Florence du fond du cœur d'AMDI. Son appui professionnel est sans question et la richesse de sa motivation pédagogique a bien nourri nos discussions.
- Philippe LeDorze - Aux plans professionnel et personnel, son appui nous encourageait toujours à viser plus haut et à penser plus large et à foncer pour faire évoluer le programme d'immersion.
- Ruth Schappert, Directrice adjointe de l'École Lansdowne School. Notre webmestre a dû nous quitter avec regrets, ce qui révèle les difficultés de jongler les maintes responsabilités de notre rôle.

La réunion du 19 novembre: Anna, Carole, Claudette, Jean-François et Robert se sont rencontrés le 19 novembre afin de revoir les domaines et les priorités de l'AMDI, de

considérer la proposition et le budget de Mario Savard, de parler des objets promotionnels et des ateliers proposés de la part de l'AMDI pour la conférence d'hiver de COSL.

- L'institut d'été - en communication avec Claudine Lupien. Thème: La numératie - stratégies d'enseignement, pensée critique, résolution de problèmes et évaluation du 6 au 10 juillet 2015. On cherche une personne-ressource.
- CPF: French for Life Rejuvenation Steering Committee. Dans le but de s'assurer de la valeur de French for Life pour la communauté pédagogique, un comité (CPF et Robert, Sandy Drzystek, Philippe LeDorze et Carmen Coulombe-Tétrault) a été pondu pour fournir une rétroaction.

French for Life logo

- vidéo clips de ce qui existe pour capter l'attention de la nouvelle génération
- le site Web: un centre dynamique (les plans de leçons)
- des concours en ligne

b. Trésorière : Claudette Warnke

- Rapport de la trésorière
- Dépense de l'ACPI
- Facture payée pour HOST SELLERS – technologie (35,00\$)
- rapport ACPI (Claudette et Anna - à afficher sur le site WEB)

c. Webmestre et communications

- Une proposition d'embaucher Mario Savard, un diplômé de l'USB, dans le but de recréer le site Web d'AMDI.

Salut Robert,

Mes frais seront 200\$ pour le site. Je pourrais aussi inclure une petite formation pour démontrer l'utilisation du site. J'ai fait un site pour le centre Flavie Laurent (en considération) et l'association des résidents de vieux saint-boniface dans un site word press.

Lien: <http://millionpixads.com> / <http://arvsb.com/>

Mario Savard (204) 232-3225 info@prestige-audio.ca <http://prestige-services.ca/>

d. Représentation

- Conseil des écoles – Robert

Présidence : Lucienne Lavallée

Personnes représentantes de la région métro-est : Kevin Dilk, Alain Fradet, Sharad Srivastava,

- région métro-ouest : Yvonne Fleury

-région sud-est : À déterminer

-région centre-sud : Anna Gaudet

-région centre-nord : À déterminer

- région nord : Alycia Smith

-Personne représentante des écoles françaises non incluses dans la DSFM : À déterminer

-Personnes représentantes de la DSFM : Bathelemy Bolivar

- **Présentation sur UnionWare** Dan Turner a présenté le portail des membres et explique comment s'inscrire en ligne aux ateliers.
 - **Présentation de CRE (TRAF)** Marcia Lafantaisie, porte-parole de la Caisse de retraite des enseignants, a présenté les nouveautés importantes et pertinentes de la CRE.
 - **Présentation de la DREF** Jacques Frenette et Norma Michaud de la Direction des ressources éducatives françaises, ont présenté les nouveautés de la DREF.
 - **Le marché aux idées** Les participantes et participants ont été divisés en groupes et ont fait la rotation entre six différentes stations pour une durée de dix minutes chacune. Le CJP, une séance de détente, des points saillants du communiqué des EFM, les RAR, le festival des vidéastes et la DREF figuraient parmi ces stations.
- CPF – Claudette
 - La réunion annuelle fut un succès.
 - COSL –Robert
 - Le nom d'Arlette Begoum-Kake a été tiré des participants de l'atelier de Heather Marks et de Michelle Jean-Paul lors de la conférence d'automne du COSL. Elle a accepté le prix ... les frais d'inscription d'ACPI 2015 à Whistler.
 - Tools for FI Principals: Michelle Jean-Paul, Directrice de l'école Belmont, Heather Marks, Directrice de l'école Constable Edward Finney School. (Thèmes abordés: la culture francophone, la diversité dans le programme, le personnel ... comment le trouver et l'appuyer, le mariage pédagogique de l'enseignement de la matière et du français, le service aux élèves - ressource)
 - COSL Directors meeting is taking place: December 5 (7:00 – 9:00 p.m.) December 6 (9:00 a.m. -) WHERE: Manitoba Teachers' Society in the Auditorium. Carole Hébert y assistera.
 - **Reminder:** One week before each Directors' meeting, please submit your Regional report (Outside Body or Mandate Area Group reports if applicable) to jklassen@mbteach.org to have it included in the meeting kits.

III. Une reprise des informations du 15 septembre 2014 :

- a. Objets promotionnels
 - Proposé par Anna/Lena un maximum de \$1000.00 pour acheter des objets promotionnels. Adopté
- b. Survol des domaines et priorités 2014-15
 - Voir à la fin les corrections

IV. L'atelier proposé de la part d'AMDI le 12 février et selon les discussions avec la présidente du COSL

- Panel 1h15-2h30 Simon L, Philipe, Sandy

Perspectives d'immersion

COSL winter conference Feb 12-13 "Perspectives in French Immersion"

1:15 - 2:30 session

French Immersion began over 40 years. From its humble beginnings of 30 students to the 330,000 that are now registered as a program of choice through the Canadian landscape. We have witnessed many changes to a phenomenal learning journey. Our panel members represent an extensive field of experiences. Today's panel has been called upon to share their experiences and knowledge about learning a language the "immersion way."

Sandra Drzystek: Agent of Bureau de l'éducation française/ teacher/post-secondary instructor. **Philippe Le Dorze:** Consultant/past president of the Association canadienne des professeurs d'immersion/teacher/post-secondary instructor.

Simon Laplante: Teacher/former Asst. Superintendent/Professor.

- Panel 3h-4h15 Philipe, Sandy, CPF, Simon N.

Créer une culture francophone dans une école d'immersion

COSL winter conference Feb 12-13 "Creating a school culture in a French Immersion setting" 3:00-4:15 session

So, what does it mean to create a school culture in a French Immersion setting? What culture are we referencing? What is a French Immersion culture? And, what does it all mean for a FI School Administrator? While this panel discussion will address FI culture, responsibilities and strategies, it will also provide the opportunity to share experiences with a panel of supporting experts.

Sandra Drzystek: Agent of Bureau de l'éducation française/teacher/post-secondary instructor. **Philippe Le Dorze:** Consultant/past president of the Association canadienne des professeurs d'immersion/teacher/post-secondary instructor.

Simon Normandeau: President of les EFM/Teacher.

Simon Laplante: Teacher/former Asst. Superintendent/Professor.

Canadian Parents for French.

b. le dépliant AMDI - Anna Zonneveld

V. Rapport des partenaires.

- EEFM Simon Il suggère qu'on commence a créer un vidéo pour promouvoir le travail d'AMDI et des directeurs.trices d'école. Sans faire peur au monde - donner un aperçu du rôle mais aussi des témoignages pour démontrer que cela vaut la peine. Grande discussion au sujet de la position du français/bilinguisme au MB (coupures au BEF, CPF, bureaux gouvernementaux, la Liberté).
- BEF
-sessions d'information partout dans la province pour le "French Language Review". Elles étaient très bien reçues. La synthèse sera faite par l'année prochaine - la province va inviter les D.G., une représentante administrative de

chaque niveau scolaire (jeune enfance, intermédiaire et secondaire), et les consultant.e.s.

- CPF Raïssa
 - Site web – French for Life
 - Bons videos clips

- USB Simon Laplante
 - CAP sur le Leadership – 24 et 25 octobre 2014**
La première session du CAP sur le Leadership a eu lieu à l'USB le 24 et 25 octobre 2014. Le programme regroupe 14 participants (es) qui est le plus haut taux de participation pour ce programme. Les thèmes abordés sont :
 - 24 et 25 octobre : Exercer un leadership pédagogique en s'acquittant des responsabilités administratives
 - 13 et 14 février 2015 : L'engagement des parents et des partenaires : Alliés naturels de l'école
 - 24 et 25 avril 2015 : Le recrutement et la rétention du personnel scolaire

 - CAP pour les professeurs de la Faculté**
Les professeurs de la Faculté ont formé un CAP avec pour focus l'enseignement différencié. Nous avons déjà eu une première rencontre en novembre et une deuxième est prévue en décembre.

 - Diner Promotion – 18 novembre**
La Faculté a organisé un diner promotion du programme en éducation, Nous avons accueilli 40 étudiants (es) intéressés à poursuivre une carrière en éducation.

 - Mise à jour** : stagiaire à Thompson

 - À venir :**
 - Portes ouvertes de l'Université de Saint-Boniface** : 9 décembre 2014 de 15h00 à 21h00
 - Foire des carrières en éducation à l'USB** : 21 janvier de 13h00 à 15h00

- COSL
 - Maxine Geller - brought greetings from COSL. Looking forward to working together.

VI. Varia : communications récentes, nouvelles, etc

1. M. Robert Campbell, président AMDI,

Je vous écris pour solliciter de nouveau un appui financier de votre organisation afin de soutenir le stage de formation continue des directions d'école et des professionnels de l'éducation en provenance d'Haïti qui se tiendra à l'USB et dans les écoles FL1 et FL2 du Manitoba en mai 2015.

2. Hier, j'ai songé d'y inclure une question que je continue de me poser basée sur une réalité assez récente dans notre division scolaire et je veux découvrir si les autres reconnaissent le même défi. Bref, nous sommes obligés d'accueillir des élèves dans le programme d'immersion à partir de la 3^e, 4^e et 5^e, même si ces derniers n'étaient exposés qu'au programme d'anglais. Karine

VII. Mise à jour des contacts (courriels)

VIII. Prochaines réunions 2014-15:

- Le 12 février Victoria Inn 16h30-18h : Robert va trouver une salle
- AGA le 27 avril – détails à suivre : PM à partir de 12h30
- Le 1er juin à déterminer 17h

Levée de la séance 12h05.

Domaines

- ✓ promouvoir la collaboration entre les divers organismes portant sur l'éducation en français (ACPI, BEF, COSL, CPF, EEFM, MTS, USB)
- ✓ assumer un rôle de direction en immersion française au Manitoba;
- ✓ promouvoir l'éducation française pour la clientèle des écoles d'immersion française et rehausser le profil du programme d'immersion;
- ✓ initier et coordonner les projets de concertation et de collaboration entre les écoles d'immersion française pour augmenter la participation et la représentation des régions (6) de la province;
- ✓ pourvoir aux besoins de perfectionnement professionnel des directrices et directeurs des écoles d'immersion française;
- ✓ agir comme porte-parole des besoins pédagogiques des directrices et les directeurs des écoles d'immersion française.

Priorités 2014-15

- ✓ appuyer les enseignants en appuyant l'administration des écoles d'immersion;
- ✓ desservir les partenaires anglophones et francophones;
- ✓ maintenir le réseautage, devenir une présence délibérée au sein d'organismes d'envergure provinciale et nationale, et d'être la porte de communication d'AMDI;
- ✓ planifier et livrer des ateliers et perfectionnement en leadership en consultation avec ses membres et ses partenaires;
- ✓ améliorer nos modes de communications : site web et autres...